



## Dodatok č. 03 k Zmluve o dodávke plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber)

zo dňa 25.08.2010

Zmluvné strany

<b>Dodávateľ:</b> Slovenský plynárenský priemysel, a.s. Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava Obchodný register Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sa, číslo vložky:2749/B	<b>Odberateľ:</b> Mesto Medzilaborce Mierová 4/326 068 01 Medzilaborce	<b>MESTSKÝ ÚRAD</b> <b>068 01 MEDZILABORCE</b> <b>DÁTUM:</b> 20. 9. 2010 <b>ČÍSLO:</b> 4403/2010
<b>Zastúpený (meno, funkcia)</b> Dr. Hans-Gilbert Meyer, predseda predstavenstva Dipl. Ing. Jean-Jacques Ciazynski, člen predstavenstva	<b>Zastúpený (meno, funkcia)</b> Ing. Ivan Solej, primátor mesta	
IČO: 35815256      DIČ: 2020259802 SK NACE: 35230      IČ DPH skupiny: SK7020000372	IČO: 00323233      DIČ: 2021232752 SKNACE: 84110	

### Osobitné dojednania k zmluve o dodávke plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber), číslo zmluvy: 6300140547

Zmluvné strany sa dohodli na zmene podmienok a obsahu zmluvy o dodávke plynu definovanej vyššie pôvodne upravenej dodatkami č. 1, 2 tak, že účinnosť zmluvy je dohodnutá na dobu neurčitú a celý obsah uvedeného dodatku č. 3 sa s účinnosťou k 01.10.2012 nahrádza nasledovným textom:

A. Zmluvné strany sa s účinnosťou od 01.10.2012 dohodli na nasledovných Osobitných dojednaniach k zmluve o dodávke plynu (ďalej len „Zmluva“) pre produkt SuperVýhodne bez obmedzenia 24 nasledovne:

(i) Dodávateľ pre ocenenie dodávky plynu na obdobie od 01.10.2012 do 30.09.2014 (ďalej len „Produktové obdobie“) uplatní podmienky a zložky ceny podľa platného cenníka s tým, že pre odberné miesta odberateľa uvedené v Prílohe č. 1, ktoré nie sú vylúčené podľa písm. (ii) tohto dodatku bude zložka ceny  $SOP_0$  znížená o čiastku 0,0065 €/kWh. Dodávateľ uplatní takto zníženú zložku ceny  $SOP_0$  vo vyúčtovacích faktúrach vystavených v zmysle platných obchodných podmienok.

(ii) Postup podľa písm. (i) sa neuplatní pre ocenenie dodávky na jednotlivom odbernom mieste odberateľa vo vzťahu ku ktorému dôjde k priznaniu regulovanej ceny za dodávku plynu na výrobu tepla určeného pre domácnosť v zmysle platných legislatívnych predpisov. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľ použije pre ocenenie dodávky plynu na odberných miestach v zmysle predchádzajúcej vety ceny podľa platného rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, nárok na zníženie ceny v zmysle písm. (i) vo vzťahu k dotknutému odbernému miestu tým odberateľovi zaniká. Ak odberateľ splní podmienky na priznanie ceny za dodávku plynu na výrobu tepla určeného pre domácnosť v jednotlivom odbernom mieste v percentuálnom podiele menšom ako 100%; na ocenenie ostatnej časti dodávky plynu do tohto odberného miesta použije dodávateľ ceny podľa platného cenníka dodávateľa v čase dodávky plynu; nárok na zníženie ceny v zmysle písm. (i) vo vzťahu k dotknutému odbernému miestu tým odberateľovi zaniká.

B. Pri ukončení Zmluvy v celom rozsahu alebo pri ukončení Zmluvy v rozsahu jednotlivého odberného miesta definovaného v Prílohe č. 1 tohto dodatku, alebo ak odberateľ spôsobí svojim konaním ukončenie odberu alebo nemožnosť pokračovania dodávky plynu dodávateľom, pred uplynutím Produktového obdobia, t.j. pred 30.09.2014 má dodávateľ právo:

a) na doúčtovanie rozdielu medzi cenou  $SOP_0$  podľa cenníka dodávateľa platného v čase vystavených vyúčtovacích faktúr a vyúčtovanou zníženou cenou  $SOP_0$  podľa týchto Osobitných dojednaní za celú spotrebu odobratú počas Produktového obdobia na každom dotknutom odbernom mieste. Doúčtovanie rozdielu podľa predchádzajúcej vety zrealizuje dodávateľ prostredníctvom vystavenia opravných faktúr ku všetkým vystaveným vyúčtovacím faktúram počas Produktového obdobia;

a zároveň

b) na doúčtovanie zvýšenia ceny o súčet mesačných platieb  $FMS_0$  podľa jednotlivých druhov taríf platných v čase vykonania tohto doúčtovania, a to za obdobie do konca Produktového obdobia. Doúčtovanie ceny podľa predchádzajúcej vety bude súčasťou vyúčtovacej faktúry vystavenej dodávateľom.

C. Pre potreby ocenenia dodávky plynu v zmysle tohto dodatku sa odberateľ zaväzuje predložiť dodávateľovi stav meradiel za jednotlivé odberné miesta odberateľa uvedené v Prílohe č. 1 tohto dodatku ku dňu začiatku a koncu Produktového obdobia, a to vždy najneskôr do troch pracovných dní. Ak odberateľ nepredloží stav meradla v požadovanej lehote podľa predchádzajúcej vety, použije dodávateľ plynu pre potreby ocenenia dodávky plynu spôsob určenia množstva plynu v zmysle platného Prevádzkového poriadku a Technických podmienok spoločnosti SPP – distribúcia, a.s.

D. Tieto Osobitné dojednania sa vzťahujú na dodávku plynu do všetkých odberných miest odberateľa uvedených v Prílohe č. 1 tohto dodatku počas Produktového obdobia. Obsah Osobitných dojednaní má prednosť pred obsahom Obchodných podmienok a obsahom cenníka.

E. Zmluvné strany sa dohodli, že týmto dodatkom sa nemení doba trvania Zmluvy, t.j. Zmluva je naďalej dohodnutá na dobu neurčitú. Po uplynutí Produktového obdobia bude dodávka plynu ocenená cenami podľa platného cenníka, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

F. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu zmluvnými stranami.

G. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán a účinnosť 01.10.2012 Podmienkou nadobudnutia účinnosti dodatku je jeho predchádzajúce zverejnenie, a to v rozsahu a spôsobom určeným platnými právnymi predpismi. Ak dôjde k zverejneniu dodatku po dátume uvedenom v predchádzajúcej vete, zmluvné strany týmto deklarujú, že text tohto dodatku vyjadruje obsah ich predchádzajúcich dohôd a na tomto základe sa dohodli, že podľa ustanovení tohto dodatku sa budú posudzovať aj ich práva a povinnosti súvisiace s dodávkou plynu, ktoré vznikli v období od 01.10.2012 do nadobudnutia účinnosti dodatku podľa predchádzajúcej vety.

Za dodávateľa:

Za odberateľa:

V Košiciach dňa 13.08.2012

V Medzilaborce dňa 27.8.2012

.....  
Ing. Štefan Kolesár, manažér predaja  
splnomocnený zástupca dodávateľa

.....  
Ing. Ivan Solej, primátor mesta

Príloha č. 1 k Dodatku k zmluve o dodávke plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber), číslo: 6300140547

Dátum prihlásenia	číslo OM	Odborné miesto			Číslo orient.	Číslo súp.	Predpoklad. ročný odber v kWh**	Predpoklad. ročný odber v m <sup>3</sup> **	Dohodnutý druh tarify
		názov OM	Obec	Ulica					
01.10.2012	4100045957	Kolkáreň	Medzilaborce	Mierová	17	297	73 850	7 000	M3
01.10.2012	4100051660	Mestské športové zariadenie	Medzilaborce	Mierová	20	20	91 200	8 812	M3
01.10.2012	4100052696	Klub dôchodcov	Medzilaborce	Duchnovičova	539		1 438	139	M1
01.10.2012	4100052700	Kultúrny dom - časť Vydraň	Medzilaborce	Vydraň	131		6 841	661	M2
01.10.2012	4101534695	Materská škola	Medzilaborce	Gen.Svobodu	675	23	24 218	2 340	M3
01.10.2012	4101471851	Byt	Medzilaborce	Cintorínska	657	7	314 647	30 402	M4

\*\*Ak odberateľ vyplní údaj o predpokladanom ročnom odbere plynu v kWh aj m<sup>3</sup>, záväzná bude hodnota v kWh

V Košiciach dňa 13.08.2012

V MEDZILABORCIACH dňa 23.8.2012

Ing. Štefan Kolesár, manažér predaja  
splnomocnený zástupca dodávateľa

Ing. Ivan Solej, primátor mesta